



RECUILL DE PREMSA

Diccionari de les Ciències Ambientals

29 d'octubre 2008

[Consulta El Butlletí de l'IEC](#)

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de http://www.sostenible.cat/sostenible/web/noticies/sos_noticies_web.php?cod_idioma=1&seccio=6&num_noticia=443289.
La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.
Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



dimecres, 29 d'octubre de 2008

subscripció



mapa web

castellano

english

sostenible



REVISTA DE LA XARXA DE CIUTATS
I POBLES CAP A LA SOSTENIBILITAT

cerca

cercar

cerca avançada

qui som

presentació

conceptes i pensaments

notícies

recursos

especials

agenda

participa

hemeroteca

Notícia



L'IEC presenta el primer diccionari en línia de les ciències ambientals

Aquesta obra, amb sis mil vuit-cents termes, omple un buit en la lexicografia especialitzada

Sostenible.cat

Redacció

29-10-2008



Txernòbil, *Pla de Sanejament de Catalunya*, *GIEC (Grup Intergovernamental d'Experts sobre el Canvi Climàtic)* i fins a quaranta-cinc acepcions per a la paraula *residu*. Són exemples dels **sis mil vuit-cents termes** que, a partir d'avui dimecres, es poden consultar a l'edició en línia del *Diccionari de les ciències ambientals*. El diccionari, disponible a l'adreça web <http://cit.iec.cat/dca> ha estat elaborat per la Secció de Ciències Biològiques i la Secció de Ciències i Tecnologia de l'[Institut d'Estudis Catalans](#), en el marc del programa de recerca del «Diccionari de ciència i tecnologia».

El *Diccionari de les ciències ambientals* és un diccionari especialitzat que té per objectiu oferir un repertori català, normalitzat i actual, dels termes vigents relacionats amb les ciències ambientals. Inclou lleis i normatives, institucions jurídiques vigents i pertinents per a l'àmbit català, estatal i europeu, a més de noms propis de localitats o instal·lacions en què hi ha hagut un accident amb conseqüències ambientals, i omple un buit en la lexicografia especialitzada que fins ara només disposava de diccionaris sectorials d'algun àmbit concret.



[Què són aquests serveis?](#)



el dia en una pàgina

[Dij](#) | [Div](#) | [Dis](#) | [Diu](#)

| [Dii](#) | [Dim](#) | [Dic](#)

notícies relacionades

veure notícies per
data / tema / territori

» Santa Coloma de Gramenet fa campanya per potenciar l'ús de les bosses reutilitzables

» L'alteració dels ecosistemes litorals provoca greus problemes d'erosió a les

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p_idcmp=3047224&p_edi=sitges. La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.

Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

Se han resaltado las palabras clave: **institut destudis catalans**



VilaWeb.cat VilaWeb.tv Nosaltres.cat MÉS VilaWeb Correu Clau Edicions locals



INFORMACIÓ OPINIÓ CANALS DIARIS PARTICIPACIÓ SERVEIS

dimecres, 29 d'octubre de 2008

DIMECRES, 29/10/2008 - 18:07h

El IEC publica a internet el Diccionari de les ciències ambientals

S'estrena avui i conté sis mil vuit-cents termes

L'**Institut d'Estudis Catalans (IEC)** ha posat avui en marxa el [Diccionari de les ciències ambientals](#), una eina en línia i oberta a tothom que conté sis mil vuit-cents termes especialitzats. L'han fet les seccions de [Ciències Biològiques](#) i de [Ciències i Tecnologia](#), en el marc del programa de recerca del [Diccionari de ciència i tecnologia](#), i vol omplir 'un buit en la lexicografia especialitzada, que fins ara només disposava de diccionaris sectorials'.

Cada mot aplegat al diccionari inclou una definició, sinònims, si és el cas, i els termes equivalents en anglès, espanyol i francès. Inclou tota mena de paraules i expressions rellevants per a les ciències ambientals, des de termes científics, tècnics o especialitzats, fins a lleis, institucions i noms de llocs o instal·lacions on hi hagi hagut accidents ambientals. Així doncs hi podeu trobar definicions i explicacions sobre paraules com Txernòbil, residu i tots els seus sinònims, diverses menes de plàstic, o Pla de Sanejament de Catalunya.

Un projecte que va començar fa dotze anys

La redacció del diccionari va començar l'abril de 1996, quan el Consell Permanent del IEC va acordar finançar-lo. Més endavant s'hi va afegir el Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya. Des de llavors que hi ha treballat una comissió de treball, que va fer una primera versió el 1997 que, al seu torn, es va revisar el 1998. L'any següent es va començar a unificar l'estil i el format de les definicions alhora que s'hi continuaven afegint paraules, feina que es va acabar l'any 2000 quan tenia uns cinc mil termes. El projecte va romandre inactiu fins el 2002, quan es va tornar a revisar i a completar fins el 2004. Llavors, el diccionari, ja tenia cinc mil vuit-cents termes. Finalment el 2006 es va reprendre la redacció del diccionari i la va assumir el programa del Diccionari de Ciència i Tecnologia.

Marco de Comunicacion

La agencia más premiada del año Oficinas en Barcelona y Madrid

1990MCS

Consultoría estratégica de comunicación y gabinete de prensa

Anuncios Google

[Versió imprimible](#) [Envia'n còpia](#)



- + [Diccionari de les ciències ambientals](#).
- + [Més notícies, a VilaWeb Tecnologia i Ciència](#).

[TORNEU A PORTADA](#)



[Publicitat](#) [Mapa web](#) [Contacte](#) [Avis legal](#) [Privacy Policy](#)

Una web de Partal, Maresma i Associats, S.L.